

676048-2026 - Wettbewerb

Finnland – Pflegearbeiten für Sportplätze – Säiliöautojen käyttö kenttien jäädytykseen

OJ S 190/2026 01/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Jyväskylän kaupunki

E-Mail: markus.m.virtanen@jyvaskyla.fi

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Säiliöautojen käyttö kenttien jäädytykseen

Beschreibung: Jyväskylän kaupungin liikuntapalvelut kilpailuttavat puitejärjestelyn, jonka kohteena on ulkojäkäkenttien jäädyttäminen ja jään ylläpitokastelu kasteluautolla.

Palveluntuottaja toimittaa kasteluauton kuljettajineen tilauksesta ja tekee kentän kastelun tilaajan ohjeiden mukaan. Palveluntuottajan vastuulla on veden nouto itsemäärämästään vedenottopisteestä. Tarkempi hankinnan kuvaus on liitteenä. Puitejärjestelyyn valitaan kolme (3) toimittajaa. Toimittajat asetetaan tarjousten vertailun perusteella etusijajärjestykseen. Puitejärjestelyä on kuvattu tarkemmin sopimuksella ja hankinnan kohteen kuvauksessa. Sopimuskausi alkaa talvikaudesta 2026 ja Tilajalla on mahdollista käyttää optiovuosia talvikaudelle 2030-2031 asti. Tarkemmat päivämäärät tarkentuvat lainvoimaisen hankintapäätöksen myötä.

Kennung des Verfahrens: 6aac4778-2dec-4a7f-98c8-96ac46599977

Interne Kennung: JyväskyläDno-2026-3514

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77320000 Pflegearbeiten für Sportplätze

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Land: Finnland

2.1.3. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 350 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Säiliöautojen käyttö kenttien jäädytykseen

Beschreibung: Jyväskylän kaupungin liikuntapalvelut kilpailuttavat puitejärjestelyn, jonka kohteena on ulkojäähkenttien jäädyttäminen ja jään ylläpitokastelu kasteluautolla.

Palveluntuottaja toimittaa kasteluauton kuljettajineen tilauksesta ja tekee kentän kastelun tilaajan ohjeiden mukaan. Palveluntuottajan vastuulla on veden nouto itsemäärittämästään vedenottopisteestä. Tarkempi hankinnan kuvaus on liitteenä. Puitejärjestelyyn valitaan kolme (3) toimittajaa. Toimittajat asetetaan tarjousten vertailun perusteella etusijajärjestykseen. Puitejärjestelyä on kuvattu tarkemmin sopimuksella ja hankinnan kohteen kuvauksessa. Sopimuskausi alkaa talvikaudesta 2026 ja Tilajalla on mahdollista käyttää optiovuosia talvikaudelle 2030-2031 asti. Tarkemmat päivämäärät tarkentuvat lainvoimaisen hankintapäätöksen myötä.

Interne Kennung: JyväskyläDno-2026-3514

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77320000 Pflegearbeiten für Sportplätze

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/12/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/05/2031

5.1.5. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 350 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Halvin hinta

Beschreibung: Halvin hinta

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 15/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=628399&tpk=98f6147f-9d90-4b94-8a5f-3f2ecd4864f8>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=628399&tpk=98f6147f-9d90-4b94-8a5f-3f2ecd4864f8>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/11/2026 10:01:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

Begründung der Laufzeit der Rahmenvereinbarung: Puitejärjestely on voimassa neljä vuotta. Tilaaja voi jatkaa puitejärjestelyyn perustuvaa sopimusta yhdellä (1) vuodella puitejärjestelyn päättymisen jälkeen.

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Muutoksenhakuviranomaisen on markkinaoikeus.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Jyväskylän kaupunki

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Jyväskylän kaupunki

Registrierungsnummer: 0174666-4

Abteilung: Jyväskylän kaupunki / Liikuntapalvelut

Stadt: Jyväskylä

Postleitzahl: 40100

Land, Gliederung (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Land: Finnland

Kontaktperson: Jyväskylän kaupunki

E-Mail: markus.m.virtanen@jyvaskyla.fi

Telefon: +358 407376887

Internetadresse: <https://www.jyvaskyla.fi/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: eSender

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9174320c-8d9d-4412-9931-7f45f6e07810 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/09/2026 10:00:32 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 30/09/2026 10:00:33 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 676048-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 190/2026

Datum der Veröffentlichung: 01/10/2026